

Burgos.—Mes ptas. 0'40; trimes-  
tre, 1'20; año 4'80.  
Fuera.—Semestre, ptas. 3; año 6.  
Extranjero.—Año, pts. 0'10.  
Anuncios y reclamos. En 1ª y  
3ª plana, líneas, 0'20; 4ª 0'10.  
Esquelas de defunción, desde 10  
pesetas en adelante.  
Número suelto 10 céntimos.  
Atrasado 0'20.  
PAGO ADELANTADO

# El Papa-Moscas

Burgos.—Se reciben además  
anuncios en Huerto del Rey, 13;  
y en Madrid, «Sociedad Español-  
la», Alcalá, 6 y 8, principal; Bar-  
celona, Roldos y Compañía.  
Habana.—«Los Aliados», Ha-  
bana, 79.  
No se devuelven los originales

AÑO XXXVIII

Burgos 23 de Mayo de 1915

Núm. 1979

**INDISPENSABLE SUPERIORIDAD COMPANIA COLONIAL**  
en chocolates, cafés molidos y

en grano. Tés y Tapiocas = CASA FUNDADA EN 1854.

Pedílos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial



**TOMAD SIEMPRE Histógeno LLOPIS**  
PARA CURAR LA Tuberculosis.—Anemia.—Diabetes.—Convalecencias, etc., etc.  
Se vende en todas las farmacias de España, Portugal y América.  
El autor, A. LLOPIS  
Ferreaz, 1, y Rosales, 8.

## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blanorrágicos, supurados recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

De venta en todas las farmacias de Burgos.

## Sinfonia

El tinglado de una farsa

Harmonía de ser el hombre más castizo y más... célebre que Dios echó a este planeta del sistema solar que los astrónomos llaman "tierra"; los católicos dicen que es "un valle de lágrimas"; y él cree que es una mansión de felicidad; porque encuentra siempre motivos de alegría, donde los demás hallan la causa de su tristeza.

Vino al mundo, como todos los demás mortales en contra de su voluntad, como lo prueba el hecho de que en cuanto llegó, empezó a llorar, a gritar y a patear; pero en cuanto vió que las personas que tenía a su alrededor le acariciaban, le abrigaban y le alimentaban, se resignó con su suerte, y esperó tranquilamente conocer el objeto de su viaje.

Poco a poco se ha ido acostumbrando a respirar en ese ambiente de miseria en que se desenvuelve la vida humana; y hoy se encuentra tan bien, que el día que le llegue el turno de abandonar esta tierra, o esta mansión, lo dejará con tanto sentimiento, como se despidió de las regiones deletéreas donde inconscientemente debía vagar su espíritu.

No le ha tomado cariño a la vida, ni le tiene miedo a la muerte; el que me trajo sabrá por qué vine al mundo, y el que me lleve sabrá también porque me obliga a abandonarlo; educado en el temor de Dios espero con la resignación de un santo conocer la sentencia que la divinidad ha de dictar en el proceso de mi existencia.

Sirvan estas cortas líneas como contestación para todas aquellas personas que pretenden con sus consejos cariñosos, o con sus advertencias amenazadoras modificar mi manera de ser, de pensar o de sentir. Genio y figura hasta la sepultura, dice un sabio refrán castellano; este genio alegre lo tendré a pesar de las contrariedades de la vida; y esta figura extravagante la conservaré en contra de mi voluntad y de los deseos de todos mis semejantes.

Dicen que la ociosidad es madre de todos los vicios, y uno de los que me proporcionó esa madrastra, fué el juego. Convencido de que no me llamaba Dios por ese camino, abandoné sus costosos entretenimientos para dar satisfacción a mis aficio-

nes literarias, y escribí varios artículos en un periódico local.

El primero pasó desapercibido por que a nadie le importaba lo más mínimo saber quién era, como pensaba, y como sentía Harmonía; pero el segundo produjo un verdadero conflicto internacional. Hubo consejo de autoridades, citación de los comités de todos los partidos políticos, reunión de las juntas directivas de todos los centros de cultura, llamadas por telégrafo de los personajes más influyentes, y a una ciudad castellana cuyo nombre no quiero decir, llegaron precipitadamente un ex-ministro, un subsecretario y un director general.

Harmonía vivía en el mejor de los mundos, ignorando de que él tuviera la culpa de ese gran movimiento político, social, económico y eclesiástico, cuando un día recibió la siguiente carta: "Querido Harmonía: He leído los dos artículos que has publicado en "El Papa-Moscas", y me han gustado. El primero tenía mucha gracia, y en el segundo demuestras un gran ingenio. Campañas como la que has emprendido merecen la aprobación de toda persona honrada; pero vive apercibido porque hay quien anda buscando la ocasión para dejar sentir todo el peso de su autoridad; y otros pretenden ejercitar toda su influencia para darte un disgusto. No es mal amigo el que te avisa."

Enterado de su contenido me callé, esperé prudentemente conocer el giro que tomaba tan grave cuestión, y al poco tiempo me dijeron que, esos consejos de autoridades, citaciones de comités políticos, reuniones de juntas directivas, y consultas a los personajes más influyentes, fué como una especie de parto de los montes; y me convencí una vez más, de que no hay asunto de la vida que merezca la pena de llevarse un disgusto.

Atendiendo a las prudentes indicaciones de amigos cariñosos suspendí la publicación de artículos de crítica social, por que según decían, no convenía a un periódico de partido lesionar los intereses creados por las conveniencias sociales.

Ciertas campañas de moralidad pública, podían dar nombre, fama y reputación a una publicación, pero quitaban fuerza, elementos e influencias a la colectividad; y en las condiciones en que se encontraban los partidos políticos podía haber espíritus mezquinos que sospecharan que esas graciosidades de Harmonía, respondían a un plan de campaña de determinada agrupación.

Como su estancia en esta población es accidental, no le interesan grandemente las cuestiones locales ni provinciales; le tiene completamente sin cuidado, que la alcaldía esté desempeñada por un hombre de buena voluntad pero de cortos alcances, como que los principales cargos de la Diputación se distribuyan atendiendo más a los compromisos políticos que a las necesidades de la vida provincial.

Ha hablado de la guerra dando a conocer con sinceridad su honrada convicción; ha tratado de la hipocresía, poniendo de manifiesto vicios de nuestra constitución orgánica y defectos de nuestra educación social; y cuando más contento y satisfecho estaba con las felicitaciones que continuamente recibía,

se encuentra con una carta que copiada a la letra dice: "Señor Harmonía: Tres artículos he leído de V. y me han demostrado que es; 1.º un vengativo que por perder en el juego hace que reviente una Sociedad; 2.º Un completo ignorante de los asuntos diplomáticos y merciales de la actual guerra; 3.º Un completo cínico que habla de educación, salta lo, no lo de ser de la mujer etc., en forma descuidada y sin educación; 4.º Un completo ridículo en la exposición literaria al emplear frases de hortera cursi, que es de lo que tiene V. facha, cara y hechos. Y en fin, un solemne primo que gasta en tonto, el tiempo, papel y tinta (no digo fósforo, porque demuestra carecer de él) para que no le paguen un céntimo la inteligente, culta, etc., ja... ja... ja! redacción, dirección, y junta liberal de ese tonto semanario."

El autor de estas crónicas admira a ese anónimo comunicante que en un momento de buen humor dice lo que siente. No le guarda odio, ni mala voluntad sino que se muestra agradecido, porque le hace un señalado favor. La condición precisa e indispensable para corregir nuestros defectos es conocerlos; y nosotros estamos tan acostumbrados a hacer y a recibir cumplimientos que no sabemos distinguir cuándo se nos elogia por escarnio, ni cuándo se nos censura por críto.

Nacidos en una atmósfera de falsedad, criados en círculo de mentiras y educados en un ambiente hipócrita, llega un momento de nuestra vida, que no sabemos distinguir lo verdadero de lo falso; lo justo de lo injusto; lo bueno de lo malo. A fuerza de querer engañar a los demás, concluimos por engañarnos a nosotros mismos.

En esa perpetua y constante mascarada todos somos engañadores y engañados; admitimos el carnaval para hacernos la ilusión de que el resto del año caminamos sin antifaz; asistimos al teatro para convencernos de que en los demás actos de nuestra vida, no representamos farsas, ni comedias; despreciamos los anónimos para persuadirnos de que somos francos, nobles y leales.

Descorramos el velo de nuestras ilusiones, de nuestras conveniencias y de nuestros intereses, y veremos el tinglado de la antigua, de la moderna y de la futura farsa.

Harmonía

## Recuerdos de Burgos

Burgos 22 de Mayo de 1881

Se hacen gestiones en Madrid para conseguir en Burgos una «Escuela de Tiro», que habría de establecerse en los extensos campos de Gamonal y Villafraja.

—Comienza a publicarse en Miranda de Ebro un periódico titulado «La Prensa Mirandesa.»

—Las cofrades de San Isidro celebran con entusiasmo la fiesta en la parroquia de San Cosme y en el ventorrillo que lleva el nombre del santo labrador.

—Para evitar escenas como las ocurridas últimamente, propone este periódico al Prelado que dé las órdenes de que se entre y se salga en las iglesias, los días de apretura, siempre por la derecha, supuesto que en casi todas ellas hay dos puertas

## ARADOS BURZÓN Patentedos por 20 años.

Los mejores y más prácticos para toda clase de labores del suelo. Se fabrican seis modelos distintos para timón rígido y tres para tiro libre. Todos de vertedera giratoria.—A los comerciantes, precios especiales.—Pedid precios y catálogos a

DOMINGO BURZON GUINARDO (calle del Arte)  
San Martín de Provensals (BARCELONA)



PIDANSE EN TODAS PARTES



Cosecheros—Criadores—Exportadores

VIÑEDOS Y BODEGAS

CASA CENTRAL  
MADRID

HARO  
(RIOJA ALTA)

CASA CENTRAL  
MADRID

Inspirado siempre este periódico en el deseo de favorecer a sus lectores por cuantos medios a su alcance estén, acaba de celebrar un contrato con los grandes talleres fotográficos Magic Photo'S de Madrid, al objeto de poder obsequiar a cuantos de nuestros lectores lo deseen con una magnífica ampliación de 32 por 42 centímetros, inalterable, perfectamente retocada, y completamente gratuita.

Más como la presentación de las ampliaciones requiere su correspondiente marco y cristal, hemos conseguido asimismo que medianamente la cantidad insignificante de 3,50 pesetas, nos sea proporcionado este, bien esmaltado en blanco o de caoba.

Más claro, el lector que en unión del cupón que al final aparece, entregue en esta administración 3,50 pesetas juntamente con el retrato que haya de ampliarse, obtendrá sin más gasto la referida ampliación que podrá recoger en estas oficinas

Cupón único para el regalo que  
EL PAPA-MOSCAS  
hace a sus lectores



AGUAS MINERALES  
Y NATURALES DE

CARABANA

Purgantes, depurativas, Antibiliosas  
:: ANTIHERPÉTICAS ::

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI.—Dirección y Oficinas: LEALTAD 12.—Madrid.

PRÉSTAMOS A TODOS

**Capitales e. xtranjeros**  
Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante del 4 al 9 por 100 anual y a la duración de los préstamos de 10 a 30 años. Grandes facilidades en las devoluciones.  
A los 25 días de practicada la INSPECCION de los bienes ofrecidos en garantía, entrega de las cantidades.  
Gastos notariales, calcúlense un cinco por mil para las grandes cantidades y un treinta para las pequeñas.  
GASTOS INSPECCION A CARGO DE LOS PRESTATARIOS; parte abonable al acto si parte después de realizada la operación.  
**Comisión nuestra por una sola vez: 3.º sobre la cantidad prestada.**  
Constitución, en pocas semanas, de Sociedades importantes aportando el capital necesario.  
Estricta puntualidad. Absoluta reserva  
Escribir con detalles a **D. Roberto Ragazzoni**, Calle de Mendizabal, 28, principal.—BARCELONA.

JOSÉ GARCÍA DÍAZ

antes Aberly, Montau y García de Zaragoza

Casa constructora, la más importante en España y Portugal.  
Molinos con castilletes de hierro, Limpias Sadores Deschuidadores y toda clase de aparatos modernos para fábricas de harinas y molinos, martillos y piquetas de acero fundido de las mejores marcas, Maecetas y correas de todas clases.  
También tiene piedras francesas de la Dordonia y Ferté, de las que somos únicos depositarios en España; además hay las mejores máquinas agrícolas, como son trilladoras, trillos, vecocas, sistema Rodrigo Martín, con patente en España, aventadora, para limpiar los granos en las eras, sistema Taster, cuyas máquinas limpian de 18 a 20 fanegas por hora, segadoras, sembradoras y arados mecánicos de hierro, tahonas mecánicas, con la garantía de sus buenos resultados y el crédito con que cuenta esta casa en España y Portugal.  
Se hacen presupuestos para molinos maquileros como también para fábricas de piedras y cilindros, encargándose también de dicha casa de piedras hidráulicas, turbinas, máquinas de vapor y motores de gas y oleo. Cilindros amacandoreo o refinadores y amasadoras, sistema «ABERLY».

INTERESANTE

En el comercio de A. Eustasio de Lafuente Grabador y Optico, puede adquirirse por un módico precio un aparato sencillo y económico, de nuevo sistema y adaptable a cualquier caso, que cura las hembras o evita las molestias que ellas ocasionan. No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado o un médico de su confianza den su conformidad.  
NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención patente núm. 44.639.

Banco de Burgos. Compra y venta de valores del Estado, entregando los títulos en el acto Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas. Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes. Giros, descuentos, préstamos, depósitos, y en general todas las operaciones necesarias.

CALLOS Y DUREZAS

de los pies. Curan seguramente a los cincodías de usar el—  
**CALLICIDA ABRAS XIFRA**  
A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómoda. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones a una peseta Argensola 19, Madrid. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro Callicida. Desconfiad de otras ofertas. Son interesadas. Exigir el nombre Abras Xifra. En Burgos en todas las farmacias y Droguerías.

MATIAS LÓPEZ

CHOCOLATES Y DULCES  
Probad los exquisitos chocolates de esta casa reconocidos como superiores a todos los demás.  
Sus Galés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.  
Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.  
Montera, núm. 25, Madrid.—Bot. os, núm. 22, Sevilla.—Place de la Madal. e, 21, París.—Mantás, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Buenos Aires.—Emilio Laheza, Tänger. Roa de San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—J. Quintero y C.ª, Sta Cruz de Tenerife. La Extremaña, Manila.

LOS ASMÁTICOS

CATARROSOS hallan siempre alivio inmediatamente con el de las PASTILLAS MORELLO

PARA CURAR ó ALIVIAR LA

**TOS**

CASI SIEMPRE DESAPARECE LA TOS EN POCOS DÍAS DE USAR LA CASI

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL

**Dr. ANDREU**

Pidanse en las farmacias

**ASMÁTICOS**

usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Grandes Talleres de construcciones Mecánicas

Fundición ARRIETA.—PAMPLONA  
MAQUINARIA MODERNA PARA LA AGRICULTURA.—Brabant, sembradoras, seleccionadoras de semillas, gradas, cultivadores, trituradores de granos, nuevas trilladoras a motor, etc. etc.  
RIEGOS MODERNOS.—Instalaciones de todos rendimientos con motores eléctricos y a gasolina. Nuevos modelos de bombas y norias modernas de extraordinario rendimiento por brzo y caballerías Equipos de agotamiento para contratistas y bombas para todas las aplicaciones. Cientos de instalaciones en todas regiones.  
MODERNO MATERIAL VINÍCOLA.—Más de cinco mil prensas para la uva vendidas. Perfeccionamiento construcción y solidez sin rival Instalaciones completas de bodegas. Estrujadoras con separador de escobaje y sin él. Bombas de trasiego. Filtros, mangueras, etc etc.  
MOLINO DE ACEITE.—Prensas para la oliva, molones, etc.  
Instalaciones de fábricas de chocolate.—Más de 500 fábricas montadas en España y Portugal. Especialidad en molinos modernos y toda clase de maquinaria para la fabricación.  
Maquinaria para panaderías, fábricas de embutidos, materia de incendios, de caminos, y construcciones en maquinaria Consúltense todo proyecto y reciban gratis catálogos y presupuestos.

Magic Photo's

Atocha, 85.—MADRID

Grandes talleres fotográficos. Trabajos industriales en gran escala.—Trabajos mecánicos.—Amplificaciones al bromuro, al óleo al p. steel y a la acuarela, sección especial de ampliaciones de regalo para coleccionistas, artistas y fotógrafos.  
SIEMPRE ARTE Y ECONOMÍA  
Para detalles y precios de tarifa dirigirse a esta Administración

A LOS LABRADORES TALLER DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

de ANTONIO CIUTAT.—(Lérida)  
ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS  
Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904.  
Gran premio de la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.  
Las Aventadoras Ciutat han sido objeto de importantes mejoras especialmente en las a. m. lacate, que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.  
Todas las aventadoras desde el número 2 al 7 llevan juegos de bolas. Aventadoras núm. 5 bajo encargo se construye también con elevador de paja. La casa Ciutat es la única en España y extranjero que construye de siete a ocho tamaños diferentes de Aventadoras para pequeñas y grandes Agriculturas. La única también que construye los tipos núms. 6 y 7 de grandes rendimientos. Para la próxima temporada de 1915 la casa Ciutat presenta al público un nuevo tipo de Aventadoras, que por su especial construcción y rendimiento, ha de ser de gran utilidad para el labrador. El primer labrador de cada pueblo que adquiere mi nuevo tipo de Aventadora, funcionando a brazo se le remitirá franco de portes.  
Pedid Catálogo y condiciones antes de comprar **TRILLOS Y AVENTADORAS**

Centro Mercantil

SUCESORES DE FORCADA

CASA FUNDADA EN 1887

SERVICIOS TÉCNICOS Y JURÍDICOS

Estudios sobre tarifas y transportes más convenientes

RECLAMACIONES A FERROCARRILES

OFICINAS: Glorieta de Atocha, 8 (frente al Ministerio de Fomento y estación del Mediodía). MADRID

APARTADO DE CORREOS 443 —(1)— TELEFONO 4.333

Catarros y tosferina

Se curan con el jarabe TOMILLINA, de M. Aguirrezabala  
Precio del frasco, 2,50 pesetas

Depósitos.— En Vergara, M. Camacho; en Bilbao, farmacia de Aguirrezabala; en Madrid, farmacia de M. E. Prieto; en Rentería, droguería de F. Lecuona; en Tolosa, droguería de A. Muñagorri; en Zaragoza, farmacia de Ríos Hermanos; en Burgos, José Mira, Espolón 80 y en SAN SEBASTIAN, en la de su autor Avenida 39.

Las mejores plantas de selección garantizada **VIDES AMERICANAS**

Ingenieros Barbados Estacaso Estaquillas  
165 Hectáreas de viveros y plantaciones  
Situadas en las fincas siguientes:  
La Sala de Vallfornosa, 102 hectáreas.—La Sort, 32 hectáreas.—Casa Millá, 8 hectáreas.—Mascatarro, 7 hectáreas.—Viuri (Ampurdán) 10 hectáreas y otras paqueñas de 6 hectáreas.  
(Cultivos mejor organizados y más importantes de Europa)  
CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS  
**JAIME SABATE** Villafraanca del Panadés (PROVINCIA DE BARCELONA)  
Director Propietario

Producción mínima anual { Tres millones de ingertos bien soldados arraigados  
Tres millones de barbados con magnífico brote  
Ocho millones de estacas ingertables.  
Ocho millones de estaquillas de vivero.

Todo en variedades más selectas y más recomendadas.  
EXPORTACIÓN A TODAS LAS REGIONES VITÍCOLAS DEL MUNDO  
Garnacha, Tempranillo, Morastel, Mazuela, Alicante, Prieto, Picudo, Graciano y Tinto fino de Castilla. Viura, Xaredo, Calagraño, Iañ, Verdejo. Albillo, Palomino Valencí y Moscatel.  
Sobre 1202-Lot-3309-Aramón uno, Aramón nueve-98-541 B-420 A y 157-41

Todos los propietarios más expertos y entendidos de la nación entera, todos los viticultores que en materia de nuevas plantaciones saben adonde van, dirigen sus encargos de vides a esta casa.  
Pidanse precios indicando las cantidades y variedades que se desean adquirir  
desfondes de tierras gran profundidad con maquinaria a vapor, propiedad de esta casa.  
Roturaciones y plantaciones a fossait (destajo)  
Capital invertido en viveros y plantaciones: *Pesetas 6000 000*

CASA VISITADA POR S. M. EL REY ALFONSO XII  
Proveedor efectivo del patrimonio de la Real casa  
Dirijase toda la correspondencia a **JAIME SABATE** Villafraanca del Panadés (Provincia de Barcelona)  
teléfono interurbano núm. 1.

ARBOLES Y SIMIENTES.  
**GRANJA DE SAN JUAN**  
Extensos establecimientos de Agricultura. Arboricultura y simientes de toda clase.  
MÁS DE 100 HECTÁREAS  
Cultivo de toda clase de árboles frutales, maderables, para sombra, y adorno, todo en gran escala y precios reducidos como podrá verse por el catálogo que se remite gratis a quien lo pida.  
Dirigirse al propietario de esta Granja  
**D. ALEJANDRO PALOMAR**  
Espoz y Mina, 18 Zaragoza.

**Fernández Villa y Hermanos**  
B NQUEROS  
Sanz Pastor, 14 y 15.—BURGOS.  
Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las bolsas de España y principales del extranjero. *Giros. Cartas de crédito. Depósitos. Cuentas con o sin interes. Descuento de cupones. Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.*

**JOVENES SIN CARRERA**  
VUESTRO PORVENIR ASEGURADO  
Preparación para obtener en seis meses el título de Tenedor de Libros, sin salir de su casa y estudiando por correo. Clases para los de Madrid de día y noche. Se admiten internos y se colocan alumnos con buenos sueldos en escritorios comerciales.—Pidanse detalles al Director de la ESCUELA PRÁCTICA DE COMERCIO, Montero núm. 43 MADRID.—Preparación concurso Banco de España.  
**EXPLOTACIONES FORESTALES**  
Compra-venta de montes o arbolados y de traviesas para ferrocarriles. Duelas de naya para barriles de escabeche y salazón. Carbones vegetales. Alquiler de vagones foudres.  
Hijos de Victoriano Echavarrí.—Olazagutia (Navarra)

**Pomada milagrosa**  
MARCAS DE FABRICA  
CURA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS EN 24 HORAS  
**MARIN**, Farmacéutico  
Cura las grietas de los pechos en 24 horas.  
NO MÁS SUFRIMIENTO  
Con una caja de la verdadera Pomada Milagrosa se curan las grietas de los pechos por rebeldes que sean.  
Recomendamos su empleo para que puedan apreciar su resultado eficaz y sorprendente. Para evitar falsificaciones, debe notarse que la marca de fábrica va sobre la cubierta amarilla y estampada con tinta azul en la caja de porcelana.  
Farmacias y Droguerías caja 2 pesetas  
Agente general: **José Marin Galán**  
Larña SEVILLA en Burgos D. pose Mira, Espolón

**CATARROSOS**  
Todos cuantos tengan predisposición a catarros o sufran de toses rebeldes, aun cuando hayan resistido a los demás tratamientos, deben usar las **Cápsulas antibacilares de Gayoso**, que son el verdadero específico de las enfermedades del pecho y vías respiratorias: 4 pesetas frasco en farmacias, 4,50 por correo; Madrid, Arenal, 2; Burgos, Gregorio Escolar.  
**PAPELES PINTADOS**  
Los hay de todos estilos y clases, para decorar habitaciones  
**LA FUENTE**, Grabador y Optico.  
8—ESPOLON—8

**DIARREAS**  
El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el  
**Elixir Estomacal de Saiz de Carlos** (Stomalix)  
y en los adultos suprime los cólicos, quita la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases, es antiséptico y cura las diarreas y disenterías crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.  
**VIGORIZA** lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y clorosis cuando van acompañadas de **DISPEPSIA**.  
Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30. MADRID.  
Se remita por correo foliado a quien lo pida

**PENSIÓN DOREÉ** MADRID PRINCIPE 27, Viajeros, huéspedes TELEFONO, 812,  
Ascensor, Calefacción, Cuarto de baño.



# Gaja de Ahorros Hipotecaria

Admite imposiciones y coloca capitales (grandes y pequeños) al 9 por 100 anual en primeras hipotecas, constituidas en nombre de los imponentes que las solicitan, y siempre sobre fincas recién contruñda (la mejor garantía) exentas de impuestos, contribuciones y arbitrios (Ley 12 de Junio 1911.) Los de provincias por giro. Pídanse prospectos.

CARMEN, NÚMERO 33-MADRID

## EL VERDADERO JARABE PAGLIANO

el mejor depurativo y refrescante de la sangre, del

Prof. ERNESTO PAGLIANO - Nápoles - Calata S. Marco, 4

NB. Para pedidos, instrucciones y cartas, dirigirse DIRECTAMENTE a nosotros, en Nápoles, ó a nuestros revendedores autorizados.

INSCRIPTO EN LA FARMACOEPA OFICIAL DEL REINO DE ITALIA  
Premiado con medalla de oro en las grandes Exposiciones Internacionales de Milán 1906 - Buenos Aires 1910

LÍQUIDO, EN POLVO Y EN TABLETAS COMPRIMIDAS (PÍLDORAS)

ÓPTIMA CURACIÓN DE OTOÑO Y PRIMAVERA

beneficia siempre si es hecha con nuestro legítimo producto  
Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo. — Pedir siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legalmente depositada. Rehusar las falsificaciones, que se venden baratas y son muy dañosas a la salud.

Los vecinos de las calles de la Trinidad y San Francisco, piden un pequeño arreglo más, no muy costoso, si es que queda algún despojo de los gastos inherentes al Teatro.

A esos vecinos les cobran los impuestos y pagan como unos señores las habitaciones, por cuya razón, apoyamos sus deseos.

Que si viviesen de balde, sin tener ningún descuento, no haríamos tanto caso, atento señor alcalde (Y no usía de paso que le hemos llamado atento.)

Hemos recibido un anónimo, al que, a pesar de serlo, y no merecer respuesta, vamos a contestar, pues para nosotros no lo es, porque se nos figura conocer su procedencia:

Filoctetes Atracita, ingeniero de caminos y canales de Nabonasar el Grande, cuarto nieto de Ramases el Chico, decía: *Quirsis farsis tan nec farsis quirsis menchu, virsus marsopan frundius.*

Lo cual desleído en romance, viene a decir poco más o menos: Que nadie está libre de los dientes de los perros; ni de las mordeduras de la envidia ni de las coces de los borricos.

## LA PELICULA DE 1950

Burgos 21 de mayo de 1950.

Fanfán estimado y simpático: Recibí tu epístola y veo que aún te disfrutas un buen humor, cosa cuasi enigmática en estos tiempos en que el *coci* tan dificultosamente se adquiere, pero en fin, más vale así. Que Dios te lo conserve.

Medio imperativamente me pides unos programas de las próximas fiestas.

Ya estás bueno. Lo primero que hace falta es que lleguen a esta. No puedes figurarte las diabluras que han hecho con ellos: como desde que fué presidente de festejos el actual alcalde (Felisín) y por tomarse atribuciones indebidas, postergando a la industria burgalesa, los editores con sobrada razón hubieron de molestarse, motivo por el cual este año, tomando él, este asunto por su mano ha decidido darle cada tinta en su punto originario, así: primeramente fué a Venecia por la púrpura; después a la China por su tinta, precisamente a Prusia se fué por su azul y para un azul celeste que necesita, se duda si volverlo al Celeste Imperio o enviarlo al mismísimo cielo de donde vendrá, Dios mediante, como obra angelical... y entonces te enviaré uno si es que no cobran nada por ellos.

Mira que es raro, que el Municipio al que si el Comercio y la Industria de Burgos, le niegan su cooperación en los festejos se tira una plancha brutal; ni los programas mande hacer en su pueblo... *se ve ca cosas* y luego el tímido *esto está muerto...* Como al propio Cicerón he oído exclamar a un dignísimo ciudadano. ¿Quosque tandem abutere *Municipio* patientia nostra?... El viajante de la casa Consistorial, que ya ha tiempo pronunció un discurso manifestando que había estado en Madrid y había visto *El Barbero de Sevilla* de donde venía entusiasmado de Benito Pérez (suscriptor del Imparcial), hoy ha dispuesto que este personaje sea el llamado a ocupar el puesto del celosísimo D. Andrés...

El evacuatorio que te dije iban a inaugurar, es una preciosidad, magnífico; el día 15 hubo banquete en la casa de los arcos e inmediatamente le inauguraron todos los concejales, asistidos de maceros, etc. Te tenía que contar casos y cosas, preciosos y preciosos de sociedad y política, ambos locales; pero hasta que termine esta tarea que sabes me apremia no te digo ni una palabra más. Así que contesta pronto, que no por eso he de dejar de contarte algo de otras cosas, quizás tan

interesantes, y sobre todo te enviaré nuevos abrazos como el de la presente tu amigo

EL CHIQUITO.

## PUBLICACION SENSACIONAL

La Editorial Gráfica Española, Fuencarral 26, Madrid, ha comenzado a publicar *Una Enciclopedia de divulgación Científica, literaria, social y de arte.*

(Importante publicación dividida en series de 12 volúmenes, aparecerá clasificada por materias diferentes de la Ciencia, del Arte, de la Literatura y de la Sociología.

El adquirirla supone tanto como poseer la Enciclopedia más vasta y costosa.

NOTA.—Los títulos de los tomos de la serie A, son los siguientes.

I.—La música como medio curativo de las enfermedades nerviosas, por el doctor Candela Ardíd, Profesor del Instituto Rnbio y del Sanatorio de la Encarnación.

II.—Influencia de la literatura moderna en las enfermedades mentales, por el doctor Roldán Cortés (Prólogo del doctor Marañón, Miembro de la Real Academia de Medicina de Madrid).

III.—Relaciones de Fisiología entre los dos sexos por el doctor Scotch.

IV.—Los criminales según la Antropología moderna.

V.—La belleza física adquirida por los procedimientos científicos.

VI.—El valor y el miedo en los Ejércitos europeos.

VII.—Las fiestas nacionales y la degeneración de las razas.

VIII.—Las últimas teorías del Hipnotismo.

IX.—El mal del siglo (Estudios de neurastenia social).

X.—El radio y el selenio, revolucionadores del mundo.

XI.—La ciencia del día y los grandes vicios de la Humanidad.

XII.—Los grandes triunfos de la Cirugía moderna.

OTRA.—Cada mes se publicarán dos tomos por lo menos. Inmediatamente de publicada la Serie A, aparecerá la Serie B, compuesta de doce interesantísimos volúmenes de *Divulgación Literaria.*

Los pedidos deberán acompañarse del importe total de la Serie, pesetas 11'40, remitiéndose a correo seguido los volúmenes publicados.

## COMUNICADO

Sr. Director de EL PAPA-MOSCAS

Muy Sr. mío: Rógandole dé cabida en el periódico de su digna dirección de las siguientes líneas, le da las más expresivas gracias su afmo. s. s. q. e. s. m.

R. S. Chavarría.

Inspirado en el buen deseo que debe sentir todo el que se precie de buen burgalés, y haciéndome eco de lo que han publicado dos estimados colegas locales, EL CASTELLANO y LA VOZ DE CASTILLA, el que esto escribe, obrero tipógrafo, se cree en el ineludible deber de hacer constar su más enérgica protesta sobre el asunto que es hoy la comidilla del día; la confección de los programas de toros y Festejos de las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo, adjudicada a dos casas de otras regiones, la impresión de los prospectos de lujo, de toros, y de las cubiertas de los programas de Festejos, sin concurso; y en cambio a los señores impresores de esta capital, se les exige tal requisito, para la impresión *única y exclusiva de la parte corriente del programa*, comunicándoles que les entregarían las cubiertas a su debido tiempo.

¿Esto es lógico? Yo entiendo que no. El Sr. Presidente de la Comisión de Festejos, ha estado algo desahogado en este asunto, al haber obrado en ese sentido; porque no es razón que a los burgaleses se les prive del derecho de confeccionar cuantos trabajos se necesiten imprimir, siempre que se puedan hacer en buenas condiciones, y que yo creo que en la ocasión presente se podrían haber realiza-

do, máxime cuando una casa de esta capital se comprometía a ello.

Esto Sr. González Miguel, es anómalo y no está dentro del buen pensar; pues nadie ignora que en Burgos se han presentado en años anteriores, programas de toros y festejos, sin que él ni ningún miembro de la comisión organizadora haya tenido causas para poder rechazarlos.

¿Y siendo esto cierto, qué interés le ha impulsado al Sr. González Miguel, para que haya tomado tal determinación? ¿Es que son más acreedores a disfrutar de los intereses del pueblo, los extraños que los propios? Creo que está equivocado el Sr. González, y si quiere conservar su fama de amante de la población, como hasta ahora lo había demostrado en distintas ocasiones, ceje en su campaña que a ningún fin práctico ha de conducirlo, y de ese modo se evitará que le critiquen su ignorante proceder, los tipógrafos burgaleses y todo el pueblo en general.

Nada más por hoy Sr. Director, rogándole acoga con benevolencia lo que antecede, reiterándose de V. afmo. s. s. q. e. s. m.

R. S. Chavarría.

Obrero tipógrafo.

## Dolores de estómago.

Las malas digestiones son causa de la somnolencia y pesadez después de haber comido: de los dolores de cabeza, de las sensaciones de quemadura en el estómago, de las náuseas y palpitaciones. Las malas digestiones aniquilan el apetito, hacen más fatigoso el trabajo y echan a perder todos los gustos. Los efectos de las Píldoras Pink contra las enfermedades del estómago son rápidos y ciertos. Dan resultados muy notables aun cuando la enfermedad haya resistido a todos los demás tratamientos. Obtenida la curación, es permanente. Las Píldoras Pink deben a su poderosa acción en la sangre y los nervios el ser de efectos soberanos contra la anemia, clorosis, debilidad general, irregularidades de las mujeres.

## Píldoras Pink

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

## RÁPIDA

Regresaba a caballo de visitar un enfermo en uno de los caseríos más distantes. La noche era plácida, silenciosa, una de esas noches calurosas de verano, de luna clarísima; la hora era avanzada y solo el ruido seco producido por los cascos de mi caballo sobre la carretera, turbaba aquel silencio casi sepulcral.

De pronto el caballo paró en seco, con la cabeza erguida, como si algún peligro le amenazase, procuré escudriñar con la vista sin observar nada que justificase el asombro del animal; lo espoleé con violencia para hacerle continuar, pero todo inútil, seguía sin moverse y dando grandes muestras de inquietud, me apeé tomando las bridas y casi a viva fuerza quise hacerle andar, pero imposible, no se movía, alarmado procuré inquirir la causa de aquello. En la carretera nada se observaba, busqué a los lados entre la maleza y apenas había andado dos pasos, tropecé con un cuerpo, al parecer, un cadáver; me incliné sobre él para examinarlo y cuál no sería mi asombro al reconocer a mi criado Angel; respiraba, aunque con mucha dificultad, había perdido gran cantidad de sangre por una extensa herida que tenía situada en la espalda, a su lado había un revólver cargado sin disparar. El herido moría, y en un supremo esfuerzo se incorporó y mirándome con ojos extraviados me dijo: ¡Perdón mi amo!... ¡dígame que me perdona; se lo suplico, y moriré tranquilo!... ¡estás perdonado! le contesté maquinalmente, y mi criado se desplomó en los últimos estertores de la muerte. ¿Qué drama enigmático era este?

Varios meses después, recibí una carta fechada en San Francisco de California y

firmada por el hijo mayor del que fué mi criado, en que me decía: No busquen al asesino de mi padre, porque no le encontrarán, sepa usted únicamente para tranquilidad de su conciencia, que al asesino de mi padre le debe usted la vida.

El Doctor Nikola.

## BIBLIOGRAFÍA

«Sueños de Amor». Así titula el distinguido literato Aurelio Canudo, una preciosa novela que impresa en La Editora, de Madrid, acaba de ponerse a la venta. La obra que se halla correctamente escrita cautiva la atención del lector desde los primeros momentos, sosteniéndole hasta el desenlace, y en toda ella resplandece, como muy acertadamente dice en el prólogo de la misma nuestro inolvidable paisano D. Primitivo González del Alba, el sistema de irónicas verdades tan peculiar en los escritos del autor.

La novela esmeradamente impresa, se halla de venta, al precio de dos pesetas ejemplar en las principales librerías y en casa del autor, Castillo, 14, Madrid.

## Notas del periodista

—Según noticias recibidas, es ya seguro que la nueva Casa de Correos se edificará en los terrenos que actualmente ocupa el convento de trinitarias, siendo posible que en ellos se construya también una casa-cuartel para la Guardia civil

—Han llegado.

El R. P. Madariaga, S. J.

—El farmacéutico don Fabián Barriocanal y su sobrino don Antón Sigler.

—También ha regresado de Madrid don Gonzalo Gil-Delgado.

—El miércoles comenzaron las obras para ensayar un nuevo sistema de pavimentación, entre el Arco de Santa María y puente del mismo nombre.

—Ha fallecido en esta ciudad doña María Concepción Martín Campos de San Pedro.

A su desconsolado esposo don Luis de San Pedro, estimado amigo nuestro, madre y demás familia, significamos nuestro dolor por tan sensible desgracia.

—También ha fallecido el antiguo industrial don Gonzalo Miguel Escudero.

A su esposa y familia enviamos nuestro pésame.

—El miércoles sobre las cinco menos cuarto, se arrojó a la calle desde el segundo piso de la casa núm. 9 de Alvar-Fañez, una mujer llamada Felicitas Castrillo Peña, de 54 años, viuda.

—Ha fallecido en el hospital de San Juan el portero de dicho establecimiento Martín Miguel, víctima de la congestión que le ocasionó el accidente que sufrió el lunes.

—Ha sido propuesto para cartero de Quinceos de Yuso, con el sueldo anual de 300 pesetas, el cabo licenciado Benito Pinedo y Díaz de Tuesta.

— Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en farmacias.

—Durante los días 7 al 14 de junio se celebrará en Aranda de Duero una gran feria de ganado de todas clases y de maderas labradas, y Exposición de maquinaria agrícola.

—La guardia civil de Soncillo ha detenido a los vecinos de Rozas, Antonio Arcona y Matías Sainz, por haber causado lesiones de pronóstico reservado en la cabeza y diferentes partes del cuerpo, con una manopla a Celedonio Azcona, de San Martín de Porres.

—Está visto y probado que el que quiera vestir bien y económico tiene que surtirse en la sastrería de TEODORO LÓPEZ PAVÓN.

MARINA 50 años de ÉXITO  
LACTEADA de ÉXITO  
NESTLÉ  
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS  
Pidase en todas las Droguerías y Farmacias

Gran establecimiento Balneario

DE

Caldas de Besaya (Santander)

Aguas clorurado sódicas letfnicas, azoadas radiactivas, temperatura 35° a 37. Estas antiguas y acreditadas aguas, no tienen rival para el tratamiento del artrismo, reumatismo articular, muscular y visceral, gotas, neuralgias, etc., etc. El Balneario recientemente reformado, cuenta con instalaciones para llenar todas las indicaciones, baños de agua corriente a la temperatura que se desee, duchas, inhalaciones, irrigaciones vaginales e intestinales, masaje por una profesora, etcétera etcétera. El hotel, también reformado, cuenta con toda clase de comodidades, grandes salones de recreo, ascensor y una gran terraza. La estación sobre la línea de Madrid a Santander, está a 60 metros del hotel. Para más informes dirigirse al Administrador del Balneario.

TEMPORADA 1915  
VICHY-ETAT  
Apertura el 1º Mayo.  
ESTABLECIMIENTO TIERVAL-CAMINO.  
HOTELERÍA, HOSPEDAJES.

## Balneario de Panticosa

El pedido de informes, folletos, tarifas, así como aguas, dirijase al administrador general, D. EDUARDO GALVEZ, residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre y en Zaragoza, el resto del año

CATORCE HORAS DE MADRID AL BALNEARIO  
automóvil a la llegada de los trenes en las estaciones de Sabiñánigo (Huesca) Laruns (Francia) si el estado anormal de esta nación lo permite.

Prototipo de las aguas nitrogenadas 1.636 metros sobre el nivel del mar  
TEMPORADA OFICIAL  
De 15 de Junio al 21 de Septiembre

Panticosa

SASTRERIA, PAÑOS Y NOVEDADES

Teodoro López Pavón.—ESPOLON, 20.—Burgos.



laterales, que podrían aprovecharse convenientemente.

—Verifícanse los ejercicios para la plaza de Lectoral de esta Metropolitana.

—La prensa burgalesa se opone a que se destruya el templo de la Merced, por ser una buena obra del arte gótico.

—«Heraldo de Castilla» pide que haya menos crueldad en la persecución de perros impropia de una ciudad culta.

—La nueva calle de las *Eras de Santa Clara* (hoy Progreso) se va formando con buenos edificios; y por su posición, anchura y cuidado, vendrá a ser una de las mejores del ensanche de la ciudad.

—Reunida en los salones del Liceo (Casa del Cordón) la Junta de Propietarios e industriales, se acuerda nombrar la comisión de repartir las limosnas compuesta de los señores D. Domingo Rico y Gil, Presidente, D. Primitivo Fernández, D. Antonio Alvarez Carretero, D. Marcos Martínez, y secretario D. Jacinto Ontañón. También se nombra la Dirección y organización de la Cabaigata, con los señores Rives, Vinuesa, Buitrago, Ontañón, Gil y Barrio.

—Inaugúrase la temporada de toros con una becerra en la que figura como «maestro» un *Salúto* que aburre, como sus compañeros, a la concurrencia. Para que no se reproduzcan ciertas escenas, la autoridad gubernativa toma sus medidas.

—Termina la compañía de Arderius con un gran éxito pecuniario y teatral, a pesar de lo escabroso de las obras. Fueron estas, *Los sobrinos*, *A Sevilla por todo*, *La canción de la Lola*, *El siglo que viene*, *Me-fistófeles*, etc., bien desempeñadas, exhibiéndose unos trajes admirables y unas decoraciones muy bellas, que es lo que contribuye especialmente a llevar gente al Teatro. Comienza después la compañía de Calvo, y para el 15 del próximo Junio queda contratada la compañía de ópera de Fiorini, que, entre otros artistas notables, trae al eminente Tamberlik. Y para fines de Julio regresarán los bufos.

## ESDRÚJULOS

Oye, Lupercia rústica,  
esta canción zumbática  
que de tu cara lóbrega  
hace mi musa cándida.

Es tu cabello fúnebre  
negra mansión selvática  
más que «Parral» indígena  
junto a casa monástica.

Tienes la frente tísica  
llena de arrugas áridas  
mas cría pecas fértiles  
a manera de zádivas.

Tienes los ojos sótanos  
con dos niñas ceáticas  
que aunque las ponga un ácido  
no te las cura el Úrraca.

Con tu nariz levítica  
vete a vender camándulas,  
o dí que vuelva el médico  
Suarez para arreglártela.

En tu boca magnífica  
son los labios de jáquima  
con un diente en Cernégula  
y los demás en Guimara.

En tu cuello pestífero  
son de carbón las gárgaras  
y hasta la nuez ridícula  
tiene de nuez la cáscara.

De tu cintura el círculo  
es una esfera zámbriga  
cuyos ángulos cóncavos  
no penetró Pitágoras.

En tu boca magnífica  
son los labios de jáquima  
con un diente en Cernégula  
y los demás en Guimara.

En tu cuello pestífero  
son de carbón las gárgaras  
y hasta la nuez ridícula  
tiene de nuez la cáscara.

De tu cintura el círculo  
es una esfera zámbriga  
cuyos ángulos cóncavos  
no penetró Pitágoras.

En tu boca magnífica  
son los labios de jáquima  
con un diente en Cernégula  
y los demás en Guimara.

En tu cuello pestífero  
son de carbón las gárgaras  
y hasta la nuez ridícula  
tiene de nuez la cáscara.

De tu cintura el círculo  
es una esfera zámbriga  
cuyos ángulos cóncavos  
no penetró Pitágoras.

## LA TEMPORADA TAURINA

Gracias a dos buenos aficionados, el día del Corpus se celebrará en nuestra plaza de toros, la inauguración de la temporada taurina, con una magnífica novillada en la que, los afamados diestros «Ale» y Amuedo, despacharán seis novillos de la acreditada ganadería de don Tertulino Fernández, de Tordesillas.

La empresa no ha omitido gasto alguno para que la cosa resulte bien, y garantía de lo que decimos es el haber contratado en primer término al diestro «Ale», que es uno de los que figuran a la cabeza de nuestros novilleros.

Del ganado tenemos las mejores noticias. El propietario de la ganadería que cuenta en esta ciudad con muchos y buenos amigos, había manifestado en distintas ocasiones, el deseo de que sus toros se lidiaran en nuestra plaza, y cuando hace algunos años se organizó una novillada a beneficio de los pobres del barrio de San Gil, no quiso darles porque no tenían la edad que se pedía. Esto dice mucho en favor del ganadero que atiende antes que a la venta de sus toros, a que éstos reúnan las condiciones necesarias para satisfacer al público, por eso no es aventurado suponer, que se habrá esmerado en el envío y veremos una buena corrida.

Solo hace falta que el tiempo favorezca y los aficionados llenen la plaza, pues los empresarios son acreedores a que el público corresponda a sus esfuerzos por presentarles un espectáculo, en el que se han puesto cuantos medios son precisos para que resulte lo más completo posible.

Los aficionados a la música podrán regalar sus oídos con un bonito concierto, pues las dos bandas militares tocarán en el ruedo de tres y media a cuatro y media, lo más escogido de su repertorio.

Los toros que han de lidiarse son:  
*Cardillero*, núm. 58, negro.  
*Avellano*, núm. 45, colorado.  
*Vinalero*, núm. 18, colorado.  
*Culebro*, núm. 28, berrendo en negro.  
*Confitero*, núm. 87, negro.  
*Galonero*, núm. 15, negro lucero.

## EDUCACION ESCOLASTICA

«La reforma que urge realizar no consiste en enganchar mejores caballos al carro, de la escuela, sino en darle una vuelta a conducirlos por nuevos derroteros». Eso podría parecer una metáfora algo forzada, pero no es acaso más violenta que el cambio que era entonces (y, en nuestro país, lo es aun ahora) necesario. Veamos cual es el nuevo derrotero según Pestalozzi, y, después, cual es el camino por el que anda actualmente el carro de la educación.

El cambio radical porque abogaba Pestalozzi era un cambio de *objeto*. El principal objeto de la escuela debía ser *desarrollar*, no *enseñar*.

Ese cambio de objeto supone naturalmente otros muchos cambios. Si había que juzgarlos según su capacidad de adquirir conocimientos, sería preciso tener de los niños el mismo concepto que aquel inspector de S. M. que los llamaba «el desecho de la escuela». Pero si la misión de la escuela no es ya enseñar, sino desarrollar, los niños, en vez de ser «el derecho», se convierten en la parte principal de la escuela. El desarrollo de todo organismo depende más de los primeros que de los últimos escalones o procesos; y ningún motivo tenemos para sospechar que deje de cumplirse esa ley en lo que toca a la raza humana. Por eso de Pestalozzi acá, la ciencia de la educación se ha ocupado, ante todo, de los niños. La idea dominante ha sido que el niño es un organismo por desarrollar, y que la educación es la encargada de desarrollarlo. Así, el sistema de Pestalozzi consiste más en el fin que se propone hacer.

De este modo, como dice Raerer «Pestalozzi obligó al escolasticismo a revisar toda su obra, a reflexionar sobre la naturaleza y la misión del hombre, así como sobre la mejor manera de conducirlo, desde su más tierna edad, hacia el fin para el que fué creado: Y fué el amor a sus compatriotas el que le llevó a ese punto de partida. Profundamente apenado por el envilecimiento de los campesinos suizos, nunca perdió la fé en su dignidad de hombre, ni en la posibilidad de levantarlos a mejor condición. Propagó los mejores medios de levantarlos, y quiso que ese progreso se realizara, no mejorando su condición material, sino gracias a una educación que

los hiciera ser lo que su Creador quería que fuesen y que les devolviera el uso de su conciencia y de sus facultades.

«Desde mi juventud dice Pestalozzi comprendí que trabajar por los pobres y los miserables es uno de nuestros más elevados y más imperiosos deberes... que con este trabajo debemos proponernos que los necesitados alcancen la conciencia de su propia dignidad, gracias al sentimiento de las fuerzas y facultades naturales que se despierten en ellos; que aprendan, no a recitar como papagayos y por rutina la máxima de que el hombre fué creado a imagen de Dios, y debe vivir y morir como hijo de Dios» sino a comprobar su verdad en ellos mismos, por medio del poder divino que hay en ellos, para que así se levanten, no ya por encima del buey que ara los campos, sino por encima del hombre vestido de púrpura y de seda que lleva una vida indigna de su alto destino».

Y más adelante, añade (cito este punto *in extenso*, porque es la llave del sistema de Pestalozzi), «¿Por qué he insistido tanto sobre las primeras enseñanzas física e intelectual? Porque las considero indispensables para alcanzar un fin más elevado, para capacitar al hombre para el libre y completo uso de las facultades que puso en él el Creador, y para dirigir esas facultades hacia la perfección de la entera personalidad del hombre, para que éste pueda obrar, dada su posición social, como un instrumento del ser sabio entre todos y todopoderoso que le ha puesto en el mundo.»

Por lo mismo que tenía fe en el fin elevado de la educación, Pestalozzi quería que la instrucción primaria fuese igualmente buena para todos. «Todo hombre—dice—tiene derecho a un juicioso desarrollo de sus facultades por parte de aquellos a quienes está confiado el cuidado de su infancia».

Pestalozzi, por tanto, se dirige más especialmente a las madres, para hacerlas comprender el poder que tienen en sus manos, y para enseñarles cómo deben usarlos. La madre ha sido dotada por el mismo creador, para ser el principal factor del desarrollo de su hijo... y lo que de ella se exige es un *amor razonable*... Dios ha dado al niño todas las facultades de nuestra naturaleza, pero la cuestión principal queda por decidir; ¿cómo se emplearán este corazón, esta cabeza, estas manos? Y de la respuesta que a esta pregunta se dé depende la futura dicha o la futura desgracia de una vida que tan querida le es... Se cuenta que Dios abrió las puertas del cielo y mostró al patriarca la escala que a él conducía. Dios ofrece esta escala a todos los hijos de Adán, a todos los niños. Pero es preciso enseñarles a subir por ella. Y no deben probar de subir con los fríos cálculos de la inteligencia ni con los impulsos del corazón, sino con ambos poderes combinados; y el éxito coronará la noble empresa. Esos poderes o facultades los tiene el niño desde su nacimiento, pero a la madre toca ponerlos de relieve. «El amor materno es el primer factor de la educación... El conduce al niño a amar a su Creador y Redentor y a tener confianza en El.

ROBERTO H. QUICK.

## La cosecha de cereales y los acaparadores

En las dos Castillas, en Extremadura y en Andalucía, la población rural viene sufriendo el asedio de los acaparadores que con corazón *generoso y magnánimo* ofrecen dinero a cuenta de la cosecha de cereales que en plazo breve se empezará a segar.

¿Condiciones del préstamo? Las tradicionales.

Cuando llega el mes de Mayo, los labradores tienen agotados los recursos que les proporcionó el año agrícola, y se encuentran con el agente del Fisco que les pide el pago del segundo trimestre de contribución, y con los gastos de la siega y trilla, que son los más costosos de los que se realizan en las faenas del campo.

Los segadores reciben siempre alguna cantidad por anticipado para comprar los artículos de consumo que han de necesitar en una o dos semanas, según la distancia a que se encuentren las tierras en que deben practicar su penosa labor.

La familia agrícola precisa por lo mismo dinero con verdadera urgencia, y le falta libertad para discutir las condiciones del préstamo, pues si retrasa el pago de la contribución, el recibo pasará al apremio,

y en sazón las cebadas para la siega, todo aplazamiento puede llevar aparejado dañosas consecuencias. Los réditos que exigen los acaparadores son tan crecidos que a los que no conocen prácticamente las tristezas porque pasa la población agrícola es posible que les parezca que hay algo de exageración en nuestras afirmaciones.

Miles y miles de agricultores que están a las puertas de la miseria por haber firmado contratos de préstamos con réditos ruinosos, dan fe de que nuestras palabras están informadas por una sinceridad que no admite tacha.

Veamos cómo se consuman estas infames expropiaciones.

El préstamo se hace con la obligación, por parte de los labradores, de pagar en cebada o trigo, pero fijando el precio del cereal en una peseta menos de la cotización que tenga en el mercado el día de la entrega. A esto hay que agregar el interés del 6 por 100 que suele marcarse a la suma entregada por los tres meses que dura el préstamo, o lo que es igual un 24 por 100 al año.

Suponiendo que la cebada durante la recolección se cotice en épocas normales a 6 pesetas fanega, y el trigo a 12, hágase la cuenta de lo que representa el quebranto que el acaparador exige en los precios, y agréguese el 6 por 100 de interés y se verá que los réditos se elevan a una cifra escandalosa.

Terminada la trilla y limpia, el labrador se encuentra sin grano y, sin dinero, y cuando llega la sementera tiene que volver otra vez a llamar a la puerta del usurero en súplica de que le dé trigo y cebada con que hacer la siembra y mantener el ganado.

En este caso, la fórmula del contrato varía; pero los resultados son iguales para el desdichado labriego. Este se obliga a entregar en la recolección, por cada fanega de trigo o cebada que recibe en Octubre, catorce o quince celemines o su importe en metálico, si el prestamista prefiere esta forma de pago, porque le brinda nuevas facilidades para seguir formando la bola de nieve.

No hay para qué decir que a estas ventajas se agrega el rédito escandaloso que se fija al capital que representa la cebada o trigo entregados. Estas cosas ni se conocen ni se creen fuera de aquellas comarcas agrícolas que sufren tamaña desventura.

Viviendo de esta suerte los modestos y pequeños propietarios, es lógico que el obrero agrícola sea en España el que más intensamente siente los efectos de la miseria, y ahí está la explicación de por qué la corriente emigratoria ensancha de año sus cauces.

Para los grandes centros fabriles, se han promulgado leyes en que la previsión y la justicia pusieron cuanto podían pedirles el patriotismo y los más nobles estímulos de la generosidad; pero ésta labor sociológica no ha salvado hasta ahora las barreras que separan al obrero agrícola del obrero fabril.

De la solidaridad de intereses que existe entre todas las clases sociales, es un testimonio irrecusable la armonía que se observa en la vida real entre las desventuras o bienandanzas de los propietarios agrícolas y los quebrantos o modestas satisfacciones de los braceros del campo. Cuanto se haga en favor de los primeros, traerá ventajas positivas para los que viven a su lado trabajando el terruño.

Rivas Moreno.

## Cuchufletas

Dícese que en Burgos serán reñidísimas las elecciones próximas municipales.

¿Ya nos preocupan? Pues, hijo, ¡madrugará es!

Pero, en fin, allá va un consejo, que no es la primera vez que damos, para que no sean tan reñidas. Unase todos los candidatos y al elector, muñidor, veedor o contraventor que pida recompensa o dinero por su voto, denúncienle al Sr. Juez, para que le castigue con arreglo al Código.

Es el único recurso para encauzar el turbulento mar electoral, enfangado y revuelto como sentina pestilente.

Por llamar a una casa que sin duda no era la suya le abrieron la cabeza anoche a un ciudadano.

En adelante, y escarmentado ya, no dirá el amigo como en las Sagradas Escrituras: ¡Llamad y se os abrirá!

Ay, señor gobernador: Usía que es un señor que reprime los deslices, haga por Cristo, el favor de cazar a un cazador que persigue codornices. Mire usía que lo digo porque siempre fuí amigo de que se haga un ejemplar, y a ese pícaro enemigo que le cacen no consigo, como es justo y regular.

—Desengáñese V. don Inocencio: Dato hará, en lo posible, la felicidad de este país: nadie como él mejorará sus condiciones...

—¡Me asombra V., amigo mío! ¿Pues no es V. maurista, y aún no hace tres días tronaba V. contra liberales y conservadores al uso?

—Pues ahí verá V. Me he convencido de que hoy y nada más que hoy tenemos un Gobierno neutral, inmejorable...

—¿Y qué cargo le han ofrecido? porque supongo que a una persona que tanto bombo dá a lo presente le confiarán algún puesto en lo porvenir.

—Poca cosa: la dirección política del distrito y, si vacase, que no será extraño, la gran vara...

—(Con ella si que debían de haberte dado).

A la Lonja el jardinero en un oscuro desván:

el cabo Andrés a San Juan... cogen los trastos, y van, no muy alegres infiero.

Detén ¡oh sol! tu Ascensión por el azul firmamento;

calla furioso aquilón; refrena tu movimietto gigantesca creación.

Lo ordena la comisión...

¿Y qué hará el Ayuntamiento?

Anúnciase para fines de junio un eclipse anular de sol.

Puede el municipio incluirlo como un número más del programa de ferias.

En cuanto a *Martín* no le llaman la atención más eclipses que los de la moneda.

Esos otros del Padre de la luz, del luminar mayor, del señor de Febo, le tienen sin cuidado.

En un pueblo de cuyo nombre no puedo acordarme, había necesidad de echar abajo dos edificios ruinosos, que, además, estorbaban en la vía pública; pero como en aquel bendito país todos son parientes, advientes, testamentarios o amigos, al proponer en su Concejo la reforma, resultó que los dueños tenían en el municipio el siguiente bagaje:

Un alcalde hermano político; dos regidores primos carnales; un síndico tío dos veces; un oficial de secretaría, sobrino; dos escribientes con parientes y un clarinero... niaguado.

De manera que el día que comenzó a agitarse la idea en el concejo, el alcalde echaba sapos y culebras por la boca; los regidores ¡ponían el grito en el cielo; el síndico le dió un síncope, al oficial un berinche, calentura a los escribientes y el clarinero dió un piporrazo que se descascarillaron tres o cuatro casas próximas...

Un vecino de *Casa Blanca* ha pedido no sé que arreglo en el cauce verino. Y dice que la primera petición que hizo hace más de un ¡vega! dal...

¡Calma, cachaza, paciencia! ¿Cuánto tiempo dirá V. señor vecino, que se ha tardado en construir ese Puente de Castilla que V. admira desde los balcones, después de ser acordada su construcción?

Pues la friolera de 32 años.

De manera que aún le faltan a V. *vegas* que esperar.

Leo en un diario cortésano:

«Voy a dar a ustedes cuenta de lo ocurrido ayer en el *Tiro* para que sus lectores, se enteren

Entrada 50 pesetas: *handicap*. En el *prishooting* *oud* venció nuestro *leader*, como en la *poule* de prueba; el *match* fué una preciosidad, aunque en el primer tiempo no pudieron hacer ningún *goal* los equipos, y *René* tiró un *penalty*, con mucha *funelidad*»

¡Pues no dudo que los lectores quedarán enterados... de lo cursi que es su *merced*!

Pero hombre. ¿no hay por ahí algún acial de que echar mano para que no sigan desbocándose estos majaderos?